

Số: 601 /QĐ-BVHTTDL

Hà Nội, ngày 04 tháng 5 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH

**Ban hành "Quy chế tổ chức", "Quy chế chấm giải và khen thưởng"
Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015**

BỘ TRƯỞNG BỘ VĂN HOÁ, THỂ THAO VÀ DU LỊCH

Căn cứ Nghị định số 76/2013/NĐ-CP ngày 16 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;

Căn cứ Quyết định số 232/QĐ-BVHTTDL ngày 28 tháng 01 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch phê duyệt Đề án tổ chức "Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015";

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Nghệ thuật biểu diễn,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này "Quy chế tổ chức", "Quy chế chấm giải và khen thưởng" Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015.

Điều 2. Chánh Văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục Nghệ thuật biểu diễn, Trưởng Ban Tổ chức, các thành viên Hội đồng Nghệ thuật và Thủ trưởng đơn vị tham dự Liên hoan, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /*7/01*

Nơi nhận:

- Bộ trưởng (để b/c);
- Thủ trưởng Vương Duy Biên;
- Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội;
- Cục Hợp tác quốc tế;
- Vụ Kế hoạch - Tài chính;
- Vụ Thi đua - Khen thưởng;
- Sở VH-TTDL Hà Nội;
- Hội Nghệ sĩ Sân khấu VN;
- Các đơn vị nghệ thuật trong nước có tên trong danh sách dự kiến tham dự Liên hoan;
- Lưu: VT, PNT, Thg.25

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỦ TRƯỞNG**

Vương Duy Biên

QUY CHẾ TỔ CHỨC

Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015

*(Ban hành theo Quyết định số 601 /QĐ-BVHTTDL ngày 04 tháng 3 năm 2015
của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch)*

Thực hiện Quyết định số 285/QĐ-BVHTTDL ngày 17 tháng 01 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch phê duyệt Đề án Tổ chức Cuộc thi, Liên hoan nghệ thuật chuyên nghiệp giai đoạn 2013 - 2020; giao Cục Nghệ thuật biểu diễn chủ trì, phối hợp với Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch Hà Nội, Hội Nghệ sỹ Sân khấu Việt Nam và các đơn vị có liên quan tổ chức “Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015”.

1. Mục đích, ý nghĩa:

“Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015” là sự kiện văn hóa nhằm thúc đẩy mối quan hệ hợp tác trong lĩnh vực văn hóa nghệ thuật giữa Việt Nam và các nước trên thế giới; là nơi hội tụ các đơn vị nghệ thuật Múa Rối trên toàn quốc và các đoàn nghệ thuật múa Rối tiêu biểu đến từ nhiều quốc gia. Đây là hoạt động văn hóa nghệ thuật hướng tới kỷ niệm những ngày lễ lớn trong năm 2015.

“Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015” là dịp các nghệ sỹ nước chủ nhà giới thiệu giá trị nghệ thuật Múa Rối đặc sắc, độc đáo của Việt Nam tới bạn bè quốc tế; là cơ hội để các nhà quản lý nghệ thuật, các nghệ sỹ Múa Rối Việt Nam có điều kiện giao lưu, học hỏi những tinh hoa nghệ thuật Múa Rối nhân loại, trao đổi, chia sẻ những kinh nghiệm quý báu trong quá trình lao động sáng tạo nghệ thuật. Từ đó, có những đổi mới về phương pháp tổ chức, quản lý, sáng tạo những tác phẩm đạt chất lượng nghệ thuật cao, đáp ứng nhu cầu thưởng thức nghệ thuật của nhân dân trong thời kỳ mới.

Liên hoan còn là một sự kiện văn hóa nằm trong khuôn khổ chương trình Năm du lịch quốc gia 2015 với chủ đề: “Kết nối các di sản thế giới” nhằm quảng bá các di sản văn hóa và tiềm năng du lịch của các tỉnh, thành phố đã từng là kinh đô cổ của Việt Nam đối với du khách quốc tế, thúc đẩy du lịch nội địa.

2. Thời gian, địa điểm tổ chức:

- Thời gian: Từ ngày 10 đến 16 tháng 10 năm 2015.
- Địa điểm Khai mạc, Bế mạc: Tại Nhà hát Lớn Hà Nội (số 1 Tràng Tiền) và Quảng trường Cách mạng tháng Tám.
- Địa điểm biểu diễn trong khuôn khổ Liên hoan:
 - + Nhà hát Múa Rối Việt Nam, 361 Trường Chinh, Thanh Xuân, Hà Nội.

+ Trung tâm Biểu diễn Nghệ thuật Âu Cơ, số 8 Huỳnh Thúc Kháng, Ba Đình, Hà Nội

- Địa điểm dự kiến biểu diễn phục vụ nhân dân thủ đô Hà Nội trong những ngày diễn ra Liên hoan:

+ Nhà hát Quân đội, đường Hồ Tùng Mậu, Cầu Giấy, Hà Nội.

+ Nhà hát Chèo Kim Mã, số 1 Giang Văn Minh, Ba Đình, Hà Nội

+ Rạp Khăn quàng đỏ - Cung Thiếu nhi Hà Nội, 36 Lý Thái Tổ, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

+ Nhà hát Tuổi trẻ, 11 Ngô Thì Nhậm, Hai Bà Trưng, Hà Nội.

+ Rạp Hồng Hà, Số 51 Phố Đường Thành, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

3. Đối tượng tham dự Liên hoan:

- Đối với các đơn vị trong nước: Các đơn vị nghệ thuật Múa Rối chuyên nghiệp của Việt Nam được Ban Tổ chức tuyển chọn.

- Đối với các đơn vị nước ngoài: Các đơn vị nghệ thuật Múa Rối tiêu biểu đến từ các châu lục được Ban Tổ chức lựa chọn và mời tham dự Liên hoan.

4. Tiêu chí các chương trình, tiết mục tham gia Liên hoan.

Ban Tổ chức “Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015” chấp nhận tất cả các loại hình nghệ thuật Múa Rối như: Rối nước, Rối que, Rối tay, Rối đen, Rối bóng, Rối mặt nạ...có chất lượng nghệ thuật tốt.

a) Đối với các Đoàn Nghệ thuật nước ngoài:

Chương trình mỗi đoàn tham dự có chất lượng nghệ thuật cao, có thời lượng từ 30 đến không quá 40 phút mang đậm bản sắc văn hóa của từng quốc gia. Số lượng nghệ sỹ mỗi đoàn không quá 06 người.

Ban Tổ chức sẽ thông báo tới 27 quốc gia trong Đề án và căn cứ chất lượng qua băng đĩa VCD, DVD do các đoàn gửi đăng ký để chọn tối đa 15 đoàn đại diện cho 27 quốc gia được mời tham dự chính thức.

b) Đối với các Đơn vị Nghệ thuật trong nước:

Chương trình tham dự Liên hoan của các đơn vị nghệ thuật Múa Rối chuyên nghiệp trong nước là những chương trình có chất lượng nghệ thuật cao, chưa tham dự các Liên hoan nghệ thuật quốc tế trước đây tại Việt Nam.

Không hạn chế số lượng thành viên của các đoàn nghệ thuật Việt Nam;

5. Ban Chỉ đạo, Ban Tổ chức, Hội đồng Nghệ thuật:

- Ban Chỉ đạo: Đ/c Thứ trưởng Bộ văn hóa, Thể thao và Du lịch làm Trưởng ban. Các Ủy viên do Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch ra Quyết định thành lập.

- Ban Tổ chức: Gồm các thành viên đại diện cho các đơn vị chủ trì và đơn vị phối hợp tổ chức do Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch ký Quyết định thành lập.

- Hội đồng Nghệ thuật: Gồm 05 thành viên là những nhà hoạt động nghệ

Thể thao và Du lịch ra Quyết định thành lập (trong đó 02 thành viên là người Việt Nam và 03 thành viên là người nước ngoài, Chủ tịch Hội đồng Nghệ thuật là người Việt Nam).

6. Khen thưởng:

a) Ban Tổ chức tặng Cúp lưu niệm cho các đơn vị nghệ thuật tham dự Liên hoan.

b) Căn cứ vào kết quả đánh giá chất lượng nghệ thuật thực tế, không phân biệt loại hình của Hội đồng Nghệ thuật, Ban Tổ chức tặng giải Vàng, giải Bạc cho các tiết mục, chương trình gắn với đơn vị, nghệ sỹ biểu diễn đạt thành tích xuất sắc tại Liên hoan, theo đó:

- Tổng số giải thưởng cho chương trình không vượt quá 35% tổng số chương trình tham dự Liên hoan.

- Tổng số giải Vàng cho chương trình không vượt quá 30% tổng số chương trình đạt giải.

- Tổng số giải thưởng cho tiết mục không vượt quá 35% tổng số tiết mục tham dự Liên hoan.

- Tổng số giải Vàng cho tiết mục không vượt quá 30% tổng số tiết mục đạt giải.

c) Ngoài các giải chính thức, Ban Tổ chức sẽ tặng thưởng một số giải phụ cho nghệ sỹ, Nhóm nghệ sỹ có nhiều tìm tòi, sáng tạo độc đáo, đặc sắc theo kết quả đánh giá của Hội đồng Nghệ thuật.

7. Kinh phí:

Kinh phí tổ chức Liên hoan thực hiện theo Quyết định số 285/QĐ-BVHTTDL phê duyệt Đề án tổ chức Cuộc thi, Liên hoan nghệ thuật chuyên nghiệp giai đoạn 2013-2020 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch; theo đó Cục Nghệ thuật biểu diễn chịu trách nhiệm:

- Chi trả toàn bộ kinh phí tổ chức Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015.

- Tiền vé máy bay, ăn, nghỉ, đi lại cho Hội đồng Nghệ thuật người nước ngoài và cho các đoàn: Vương quốc Campuchia, Cộng hòa dân chủ Nhân dân Lào, Liên bang Mianmar.

- Kinh phí ăn, ở, đi lại và bảo hiểm y tế du lịch cho tối đa 15 đoàn nước ngoài (mỗi đoàn không quá 06 người) trong thời gian diễn ra Liên hoan tại Việt Nam.

Các đoàn Múa Rối nước ngoài khác tự chịu kinh phí vé máy bay đi, về cho các nghệ sỹ, cước phí vận chuyển đạo cụ, con rối... đến Việt Nam tham dự Liên hoan và toàn bộ kinh phí ăn ở, đi lại, bảo hiểm y tế du lịch tại Việt Nam cho số người phát sinh.

Các đơn vị nghệ thuật Múa Rối trong nước tự lo kinh phí xây dựng chương trình, ăn, nghỉ, đi lại cho nghệ sỹ trong thời gian tham dự Liên hoan.

8. Quy định đối với các Đoàn, các Nghệ sĩ tham dự Liên hoan:

- Đối với các Đoàn Nghệ thuật nước ngoài: Đăng ký tham dự Liên hoan gửi về Ban Tổ chức trước ngày diễn ra Liên hoan 04 tháng (gửi đăng ký kèm băng, đĩa chương trình). Ban Tổ chức sẽ tổ chức duyệt và lựa chọn chương trình; gửi giấy mời chính thức đến những đơn vị có chương trình đạt chất lượng theo Quy chế Tổ chức Liên hoan. (Thời hạn cuối cùng nhận đăng ký trước ngày 28 tháng 6 năm 2015).

- Đối với các Đơn vị Nghệ thuật trong nước: Ban Tổ chức sẽ duyệt chương trình đăng ký tham dự của các đơn vị trong nước tham gia Liên hoan. Thời lượng chương trình tham dự của mỗi đoàn từ 30 đến không quá 40 phút. (Thời hạn cuối cùng nhận đăng ký trước ngày 28 tháng 6 năm 2015).

- Những nhà hát Múa rối trong nước có nhiều chương trình muốn tham gia phải đăng ký và được Ban Chỉ đạo, Ban Tổ chức Liên hoan xem xét chấp nhận.

- Chấp hành lịch diễn.

- Chấp hành nghiêm túc các đánh giá của Hội đồng Nghệ thuật, nếu phản ứng hoặc có hành động thiếu văn hóa trong lễ trao giải thì Ban Tổ chức sẽ tước quyền nhận giải thưởng.

- Ban Tổ chức được ghi hình các chương trình, tiết mục tham dự trong Liên hoan và phát trên truyền hình mà không phải trả tiền bản quyền.

- Địa chỉ gửi băng đĩa VCD, DVD chương trình, tiết mục tham dự Liên hoan:

Phòng Nghệ thuật - Cục Nghệ thuật biểu diễn, số 32 Nguyễn Thái Học, Ba Đình, Hà Nội. Chuyên viên theo dõi: Ths. Nguyễn Thị Tuyết Minh, điện thoại: 0936.756.788.

- Bản Quy chế này sử dụng bằng hai thứ tiếng Việt - Anh, được phổ biến đến các đơn vị và nghệ sĩ tham dự Liên hoan, Hội đồng Nghệ thuật để thực hiện.

Trong quá trình tổ chức thực hiện nếu có gì vướng mắc, phát sinh, các đơn vị nghệ thuật phải thông báo để Ban Tổ chức báo cáo xin ý kiến Ban Chỉ đạo kịp thời giải quyết để Liên hoan Múa Rối quốc tế - Hà Nội 2015 thành công tốt đẹp. /rg

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG



Vương Duy Biên

QUY CHẾ CHẤM GIẢI VÀ KHEN THƯỞNG
Liên hoan Múa Rối quốc tế lần thứ IV - Hà Nội 2015

*(Ban hành theo Quyết định số 601 /QĐ-BVHTTDL ngày 04 tháng 3 năm 2015
của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch)*

I. Trách nhiệm, quyền hạn của Hội đồng Nghệ thuật:

Hội đồng Nghệ thuật gồm Chủ tịch và các Ủy viên là những nhà hoạt động nghệ thuật Múa Rối tiêu biểu, đại diện cho nghệ thuật Múa Rối của Việt Nam và thế giới có uy tín về chuyên môn do Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch ra Quyết định thành lập. Hội đồng Nghệ thuật có trách nhiệm và quyền hạn sau:

- Theo dõi quá trình Liên hoan, chấm điểm các chương trình theo tiêu chí quy định, đảm bảo tính khách quan và chính xác.

- Bình xét giải thưởng trên cơ sở kết quả chấm điểm để Ban Tổ chức làm căn cứ trao Huy chương Vàng, Huy chương Bạc cho các chương trình biểu diễn đạt giải.

- Chịu trách nhiệm về kết quả chấm điểm trong Liên hoan; đề xuất giải pháp nâng cao chất lượng nghệ thuật của các Liên hoan Múa Rối Quốc tế tiếp theo.

- Chủ tịch thay mặt Hội đồng Nghệ thuật báo cáo tổng kết Liên hoan.

II. Nguyên tắc làm việc của Hội đồng Nghệ thuật:

1. Để đảm bảo sự chính xác khách quan, công bằng theo tiêu chí đã được thông qua, các thành viên Hội đồng Nghệ thuật cho điểm độc lập bằng phiếu kín và giao cho thư ký ngay sau mỗi buổi họp của Hội đồng.

2. Phiếu đã chấm điểm phải được niêm phong và chỉ mở để tổng hợp điểm khi Hội đồng Nghệ thuật đã chấm xong tất cả phần dự thi của các đơn vị. Thành viên Hội đồng Nghệ thuật không được tiết lộ thông tin về kết quả chấm điểm của thành viên Hội đồng, Hội đồng Nghệ thuật bằng bất kỳ hình thức nào.

3. Trường hợp thành viên Hội đồng Nghệ thuật là Cố vấn nghệ thuật, Chỉ đạo nghệ thuật, Tác giả, Đạo diễn, Biên đạo, Nhạc sĩ, Họa sĩ của tác phẩm hoặc biên chế trong đơn vị nghệ thuật tham gia Liên hoan thì không được chấm điểm cho chương trình, tiết mục đó.

4. Điểm của thành viên Hội đồng Nghệ thuật cao hơn hoặc thấp hơn 1,5 điểm so với điểm trung bình cộng của toàn Hội đồng sẽ bị loại bỏ.

5. Thành viên Hội đồng Nghệ thuật vắng mặt hoặc đến chậm 1/2 thời gian biểu diễn của chương trình, tiết mục đang dự thi sẽ không được chấm điểm cho chương trình, tiết mục đó.

6. Chương trình, tiết mục vi phạm Quy chế Tổ chức không được xét giải thưởng:

a) Chương trình có thời lượng dưới 30 hoặc vượt quá 40 phút.

b) Tham gia Liên hoan tác phẩm chưa được sự đồng ý của Đạo diễn và các thành phần sáng tạo nghệ thuật; tác phẩm không rõ nguồn gốc; tác phẩm vi phạm luật bản quyền tác giả, tác phẩm.

III. Hình thức chấm điểm, khung điểm xét giải và tiêu chí chấm điểm.

1. Hình thức chấm điểm và khung điểm xét giải

Hội đồng Nghệ thuật thống nhất chấm thang điểm 10 (có số lẻ thập phân)

a) Huy chương Vàng: Đạt từ 9 đến 10 điểm.

b) Huy chương Bạc: Đạt từ 8 đến 8,9 điểm.

c) Ngoài các giải chính thức, Ban Tổ chức sẽ tặng thưởng một số giải phụ cho nghệ sỹ, Nhóm nghệ sỹ có nhiều tìm tòi, sáng tạo độc đáo, đặc sắc theo kết quả đánh giá của Hội đồng Nghệ thuật.

2. Tiêu chí chấm điểm:

- Chương trình: Có kết cấu độc đáo trong xây dựng trò diễn, tạo được ấn tượng đối với người xem; thể hiện được sự khéo léo, tài điều khiển trong mỗi trò diễn, có kỹ thuật độc đáo với kỹ năng, kỹ xảo đột biến, có nhiều sáng tạo trong mỗi chương trình, tiết mục.

- Nhân vật: Diễn tả được nội tâm, tính cách nhân vật, động tác thuần thục điêu luyện trong mỗi vai diễn, trò diễn, có sự sáng tạo, mới lạ trong nghệ thuật diễn xuất, khắc họa được hình tượng nhân vật.

IV. Giải thưởng

Ban Tổ chức sẽ trao Huy chương cho các chương trình, tiết mục theo khung điểm xét thưởng được tính từ cao xuống thấp.

- Tổng số giải thưởng cho chương trình không vượt quá 35% tổng số chương trình tham dự Liên hoan.

- Tổng số giải Vàng cho chương trình không vượt quá 30% tổng số chương trình đạt giải.

- Tổng số giải thưởng cho tiết mục không vượt quá 35% tổng số tiết mục tham dự Liên hoan.

- Tổng số giải Vàng cho tiết mục không vượt quá 30% tổng số tiết mục đạt giải.

V. Tổ chức thực hiện:

Quy chế này có hiệu lực kể từ ngày được công bố. Việc sửa đổi bổ sung chỉ được thực hiện khi có sự đồng ý bằng văn bản của Ban Tổ chức và sự cho phép của Ban Chỉ đạo.

Bản Quy chế này sử dụng bằng hai thứ tiếng Việt - Anh, được phổ biến đến các đơn vị và nghệ sĩ tham dự Liên hoan, Hội đồng Nghệ thuật để thực hiện.

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG



· Vương Duy Biên